SPECIALIZED USER MANUAL
ANGi HELMET SENSOR

ANGi

Escape Responsible

FRANÇAIS

PRÉSENTATION DE ANGI

Le capteur ANGi (ANGular Force indicator) fixé à votre casque Specialized est un appareil bewerté doté de capteurs qui mesurent les accélérations linéaires et angulaires de votre tête en cas de choc. Il est conçu pour détecter les chocs susceptibles de causer des lésions. Lorsque une chute potentielle est détectée, le capteur envoie un signal à votre smartphone pour déclencher une alarme et, grâce à la connexion de données du téléphone, il peut contacter d'urgence que vous avez enregistrés. De même, que votre casque ne peut pas vous protéger contre tous les types de blessures causés par tous les cas de chutes, ANGi a aussi ses limites. Chaque accident étant différent, il est impossible de prédire si votre casque ou votre capteur ANGi sera capable de réduire ou éviter les blessures. Nous ne pouvons pas vous garantir que vous n'êtes pas victime d'une chute ou de pas se disfendre dans certains cas d'accidents si les forces mesurées n'atteignent pas les valeurs minimales requises. Il en va de même si votre capteur ou votre casque ne détermine pas correctement la force d'un choc. Rudiste, si nous nous basons sur nos recherches et nos tests, nous pouvons dire que vous êtes mieux protégé(e) avec un capteur ANGi que sans.

AVERTISSEMENT ! Aucune technologie de casques de protection ne saurait protéger le porteur du casque contre l'ensemble des chocs auxquels il peut être exposé. Le capteur ANGi ne peut pas garantir la prévention contre toutes les blessures susceptibles de survenir. Votre appareil ANGi n'est pas un outil de diagnostic médical capable de détecter si vous souffrez d'une blessure à la tête ; ce n'est pas non plus un instrument permettant de déterminer si vous pouvez continuer à utiliser votre casque en toute sécurité après une chute. ANGi ne saurait éviter les blessures de quelque manière que ce soit et il ne vous dispense pas de prodiguer de manière responsable les premiers soins à vos autres cyclistes.

ANGi SUR VOTRE CASQUE

En fonction du modèle de votre casque, le capteur ANGi est conçu pour fonctionner et être fixé soit sur l'arrière du casque, ou sur le système de réglage. Le positionnement et le réglage du capteur sont spécifiques à chaque modèle de casque. Pour que ANGi fonctionne, il est impératif de porter le casque équipé du capteur ANGi tout au long de votre sortie. Pour une protection optimale, comme avec n'importe quel casque, le système de réglage doit parfaitement s'ajuster à votre tête. Si la boucle positionnée sous votre menton n'est pas bien serrée, ou si le casque est mal placé sur votre tête, le mouvement relatif du système de réglage et du casque peut être source de blessures. Consultez le manuel utilisateur de votre casque de vélo pour connaître les instructions de réglage.

AVERTISSEMENT ! Si le casque n'est pas réglé conformément aux instructions indiquées dans le manuel utilisateur fourni avec le casque, il se peut que ANGi ne fonctionne pas correctement. Si vous ne possédez pas le manuel utilisateur de votre casque, vous pouvez l'obtenir sans frais auprès de votre revendeur agréé Specialized ou en téléchargeant le manuel depuis le site www.specialized.com.

AVERTISSEMENT ! ANGi a été conçu et testé uniquement pour être utilisé sur le casque Specialized pour lequel il est adapté, à l'endroit prévu à cet effet. N'essayez jamais de modifier ou de retirer le capteur. Toute tentative de modification du capteur ANGi le rendra inutilisable et annulera votre garantie.

AVERTISSEMENT ! En cas de choc ou de coup, cessez d'utiliser ce casque. Il peut présenter des dommages invisibles à l'œil nu susceptibles de compromettre la capacité du casque à réduire les efforts négatifs d'un coup à la tête. De même, il ne peut que le capteur ANGi ait été endommagé. Dans ce cas, il convient soit de retourner le casque à Specialized pour une vérification, ou bien de le détruire et de le remplacer.

FONCTIONNEMENT DE ANGi

Après déclenchement, ANGi permettra votre (vos) contact(s) d'urgence enregistré(s) en utilisant votre smartphone. Votre (vos) contact(s) d'urgence enregistré(s) pourra alors alerter des tiers si nécessaire. Veuillez noter que ANGi n'alerte pas directement les secours et n'est pas relié à un service d'urgence.

Après déclenchement de ANGi, voici ce qui se passe :

- **Dans le cas où ANGi détecte des forces pouvant indiquer une chute nécessitant l'intervention des secours :** une alerte et un compte à rebours d'urgence seront automatiquement déclenchés, et le LED luminaire du capteur clignotera rapidement en rouge. À moins d'interrompre/suspendre manuellement, une notification sera envoyée à votre (vos) contact(s) d'urgence enregistré(s) à la fin du compte à rebours. Vous pouvez régler la durée du compte à rebours dans l'application.
- **Si ANGi détecte des forces pouvant indiquer une chute pour laquelle une nécessitant pas obligatoirement d'avertir votre (vos) contact(s) d'urgence :** l'application vérifiera votre position GPS. Si les données GPS indiquent que vous continuez à avancer, le système commencera un compte à rebours d'une durée de 30 secondes. Si, à la fin du compte à rebours, les données GPS indiquent que vous n'avancez plus, l'appareil déclenchera une alerte et un compte à rebours, et le LED luminaire du capteur clignotera rapidement en rouge. À moins d'interrompre/suspendre manuellement, une notification sera envoyée à votre (vos) contact(s) d'urgence enregistré(s) à la fin du compte à rebours. Vous pouvez régler la durée du compte à rebours dans l'application.

Il peut y avoir des fonctions dépendantes des données mobiles qui ne soient pas disponibles en dehors de votre zone de couverture réseau. Par conséquent, ANGi ne peut pas garantir que votre smartphone sera toujours à même de transmettre une notification ou un appel d'urgence.

Un signal réseau est nécessaire pour commencer la session, et permettre les fonctionnalités « notification de sortie » et « alerte de durée de sortie ».

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Specialized déclare que l'équipement radioélectrique ANGi est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.specialized.com/ANGi/declaration

ENTRETIEN

Nettoyez régulièrement votre capteur ANGi à l'aide d'un chiffon doux et d'eau savonneuse douce. Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs, de solvants ou de produits abrasifs pour nettoyer votre capteur ANGi. Ne pas utiliser d'air comprimé pour sécher votre capteur ANGi.

GARANTIE

Votre capteur ANGi est couvert par une garantie limitée de deux ans. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.specialized.com/ANGi/warranty

ÉLIMINATION

Ne jetez pas votre capteur ANGi avec vos déchets ménagers. Mettez-le au rebut conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.specialized.com/ANGi/recycle

CARACTÉRISTIQUES

Plage de température de fonctionnement :	0°F à 122°F (-18°C à 50°C)
Température de stockage recommandée :	0°F à 122°F (-18°C à 50°C)
Protection contre l'eau :	IP67 (1 mètre pendant 30 minutes)
Communications :	Bluetooth 4.1 basse consommation (BLE) Portée BLE (+/- 30 pieds (10 mètres)
Pile :	Pile bouton 2032 rechargeable (~ 225 mAh)
Durée de vie de la pile :	6 mois (sur la base d'une utilisation de 6 à 8 heures par semaine)
Compatibilité avec les appareils :	Consultez le site www.specialized.com/ANGi

Ne pas laisser votre capteur ANGi dans votre voiture.

FOIRE AUX QUESTIONS (FAQ)

Dois-je garder mon smartphone avec moi à tout moment ?

- Oui. Le capteur ANGi ne fonctionnera pas s'il n'est pas connecté à l'application Specialized Ride installée sur votre téléphone.

Je ne branche pas mon téléphone à mon casque. Comment ANGi fonctionne-t-il ?

- Oui. Vous avez besoin d'une connexion réseau active pour commencer une session, pour envoyer les notifications à votre (vos) contact(s) d'urgence enregistré(s) et/ou pour mettre à jour votre localisation en temps réel. Les notifications de la fonctionnalité « alerte de durée de sortie » seront envoyées après expiration de la durée définie par l'utilisateur, même si vous n'avez pas de connexion réseau active pour envoyer une notification à votre (vos) contact(s) d'urgence. Vous avez cependant besoin d'une connexion réseau active pour lancer la fonctionnalité « alerte de durée de sortie » au début de votre sortie.

Que se passe-t-il si ANGi ne détecte pas de chute réelle ?

- Même si le capteur a été déclenché, l'application ne peut envoyer aucune notification sans une connexion réseau active. Il peut arriver la même chose si votre smartphone perd la connexion réseau au cours de la chute.

Que dois-je faire si je sais que je vais passer dans des zones non couvertes par le réseau ?

- Il est important de pratiquer de manière responsable et prudente, en restant notamment toujours accompagné(e) et uniquement dans des zones couvertes par le réseau. Si vous savez que vous allez vous rendre dans des zones non couvertes par le réseau, il est recommandé d'utiliser les fonctionnalités « notification de sortie » et « alerte de durée de sortie » dans l'application Specialized Ride. Dans la mesure où vous restez dans des zones couvertes par le réseau, vous serez en mesure d'envoyer des notifications à vos contacts d'urgence enregistrés rencontrer une notification de sortie. Ils recevront ensuite une autre notification si vous ne terminez pas votre sortie dans le temps imparti, indiquant votre dernière position connue. Ils pourront alors entreprendre des actions.

Je m'inquiète de la consommation de batterie de mon téléphone. Que dois-je faire ?

- Vous avez besoin d'un smartphone avec une batterie suffisamment chargée pour commencer votre session. Si votre batterie est faible, vous recevrez une notification vous invitant à la recharger avant de commencer votre session.

Je m'inquiète de la consommation de batterie de mon capteur ANGi. Que dois-je faire ?

- Vous avez besoin d'un capteur ANGi suffisamment chargé pour commencer votre session. Si votre capteur ANGi est faible, vous recevrez une notification vous invitant à le recharger avant de commencer votre session.

Peut-on remplacer ANGi s'il est endommagé ou usagé ?

- Oui, si vous faites appel à Specialized. Veuillez consulter votre revendeur agréé Specialized pour en savoir plus.

TÉMOIN À LED

Vert	Mise sous tension
Rouge	Mise hors tension
Rouge clignotant	Batterie faible
Rouge fixe	Erreur
Bleu clignotant	Appairage
Bleu fixe	Connecté
Violet clignotant	Mise à jour du micrologiciel
Violet fixe	Mise à jour du micrologiciel terminée

Je n'ai pas de connexion réseau. Comment ANGi fonctionne-t-il ?

- Vous avez besoin d'une connexion réseau active pour commencer une session, pour envoyer les notifications à votre (vos) contact(s) d'urgence enregistré(s) et/ou pour mettre à jour votre localisation en temps réel. Les notifications de la fonctionnalité « alerte de durée de sortie » seront envoyées après expiration de la durée définie par l'utilisateur, même si vous n'avez pas de connexion réseau active pour envoyer une notification à votre (vos) contact(s) d'urgence. Vous avez cependant besoin d'une connexion réseau active pour lancer la fonctionnalité « alerte de durée de sortie » au début de votre sortie.

Que se passe-t-il si ANGi ne détecte pas de chute réelle ?

- Même si le capteur a été déclenché, l'application ne peut envoyer aucune notification sans une connexion réseau active. Il peut arriver la même chose si votre smartphone perd la connexion réseau au cours de la chute.

Que dois-je faire si je sais que je vais passer dans des zones non couvertes par le réseau ?

- Il est important de pratiquer de manière responsable et prudente, en restant notamment toujours accompagné(e) et uniquement dans des zones couvertes par le réseau. Si vous savez que vous allez vous rendre dans des zones non couvertes par le réseau, il est recommandé d'utiliser les fonctionnalités « notification de sortie » et « alerte de durée de sortie » dans l'application Specialized Ride. Dans la mesure où vous restez dans des zones couvertes par le réseau, vous serez en mesure d'envoyer des notifications à vos contacts d'urgence enregistrés rencontrer une notification de sortie. Ils recevront ensuite une autre notification si vous ne terminez pas votre sortie dans le temps imparti, indiquant votre dernière position connue. Ils pourront alors entreprendre des actions.

Je m'inquiète de la consommation de batterie de mon téléphone. Que dois-je faire ?

- Vous avez besoin d'un smartphone avec une batterie suffisamment chargée pour commencer votre session. Si votre batterie est faible, vous recevrez une notification vous invitant à la recharger avant de commencer votre session.

Je m'inquiète de la consommation de batterie de mon capteur ANGi. Que dois-je faire ?

- Vous avez besoin d'un capteur ANGi suffisamment chargé pour commencer votre session. Si votre capteur ANGi est faible, vous recevrez une notification vous invitant à le recharger avant de commencer votre session.

Peut-on remplacer ANGi s'il est endommagé ou usagé ?

- Oui, si vous faites appel à Specialized. Veuillez consulter votre revendeur agréé Specialized pour en savoir plus.

Mon capteur ANGi ne fonctionne pas s'il n'est pas connecté à l'application Specialized Ride installée sur votre téléphone.

- Oui. Des ANGi Sensor Updates sont disponibles via l'application Specialized Ride.

Est-il vrai que l'application Specialized Ride installée sur votre téléphone doit rester ouverte pour que ANGi fonctionne ?

- Oui. Vous avez besoin d'une connexion réseau active pour commencer une session, pour envoyer les notifications à votre (vos) contact(s) d'urgence enregistré(s) et/ou pour mettre à jour votre localisation en temps réel. Les notifications de la fonctionnalité « alerte de durée de sortie » seront envoyées après expiration de la durée définie par l'utilisateur, même si vous n'avez pas de connexion réseau active pour envoyer une notification à votre (vos) contact(s) d'urgence. Vous avez cependant besoin d'une connexion réseau active pour lancer la fonctionnalité « alerte de durée de sortie » au début de votre sortie.

Que se passe-t-il si ANGi ne détecte pas de chute réelle ?

- Même si le capteur a été déclenché, l'application ne peut envoyer aucune notification sans une connexion réseau active. Il peut arriver la même chose si votre smartphone perd la connexion réseau au cours de la chute.

Que dois-je faire si je sais que je vais passer dans des zones non couvertes par le réseau ?

- Il est important de pratiquer de manière responsable et prudente, en restant notamment toujours accompagné(e) et uniquement dans des zones couvertes par le réseau. Si vous savez que vous allez vous rendre dans des zones non couvertes par le réseau, il est recommandé d'utiliser les fonctionnalités « notification de sortie » et « alerte de durée de sortie » dans l'application Specialized Ride. Dans la mesure où vous restez dans des zones couvertes par le réseau, vous serez en mesure d'envoyer des notifications à vos contacts d'urgence enregistrés rencontrer une notification de sortie. Ils recevront ensuite une autre notification si vous ne terminez pas votre sortie dans le temps imparti, indiquant votre dernière position connue. Ils pourront alors entreprendre des actions.

Je m'inquiète de la consommation de batterie de mon téléphone. Que dois-je faire ?

- Vous avez besoin d'un smartphone avec une batterie suffisamment chargée pour commencer votre session. Si votre batterie est faible, vous recevrez une notification vous invitant à la recharger avant de commencer votre session.

Je m'inquiète de la consommation de batterie de mon capteur ANGi. Que dois-je faire ?

- Vous avez besoin d'un capteur ANGi suffisamment chargé pour commencer votre session. Si votre capteur ANGi est faible, vous recevrez une notification vous invitant à le recharger avant de commencer votre session.

Peut-on remplacer ANGi s'il est endommagé ou usagé ?

- Oui, si vous faites appel à Specialized. Veuillez consulter votre revendeur agréé Specialized pour en savoir plus.

CARACTÉRISTIQUES

Plage de température de fonctionnement :	0°F à 122°F (-18°C à 50°C)
Température de stockage recommandée :	0°F à 122°F (-18°C à 50°C)
Protection contre l'eau :	IP67 (1 mètre pendant 30 minutes)
Communications :	Bluetooth 4.1 basse consommation (BLE) Portée BLE (+/- 30 pieds (10 mètres)
Pile :	Pile bouton 2032 rechargeable (~ 225 mAh)
Durée de vie de la pile :	6 mois (sur la base d'une utilisation de 6 à 8 heures par semaine)
Compatibilité avec les appareils :	Consultez le site www.specialized.com/ANGi

Ne pas laisser votre capteur ANGi dans votre voiture.

FOIRE AUX QUESTIONS (FAQ)

Dois-je garder mon smartphone avec moi à tout moment ?

- Oui. Le capteur ANGi ne fonctionnera pas s'il n'est pas connecté à l'application Specialized Ride installée sur votre téléphone.

Je ne branche pas mon téléphone à mon casque. Comment ANGi fonctionne-t-il ?

- Oui. Vous avez besoin d'une connexion réseau active pour commencer une session, pour envoyer les notifications à votre (vos) contact(s) d'urgence enregistré(s) et/ou pour mettre à jour votre localisation en temps réel. Les notifications de la fonctionnalité « alerte de durée de sortie » seront envoyées après expiration de la durée définie par l'utilisateur, même si vous n'avez pas de connexion réseau active pour envoyer une notification à votre (vos) contact(s) d'urgence. Vous avez cependant besoin d'une connexion réseau active pour lancer la fonctionnalité « alerte de durée de sortie » au début de votre sortie.

Que se passe-t-il si ANGi ne détecte pas de chute réelle ?

- Même si le capteur a été déclenché, l'application ne peut envoyer aucune notification sans une connexion réseau active. Il peut arriver la même chose si votre smartphone perd la connexion réseau au cours de la chute.

Que dois-je faire si je sais que je vais passer dans des zones non couvertes par le réseau ?

- Il est important de pratiquer de manière responsable et prudente, en restant notamment toujours accompagné(e) et uniquement dans des zones couvertes par le réseau. Si vous savez que vous allez vous rendre dans des zones non couvertes par le réseau, il est recommandé d'utiliser les fonctionnalités « notification de sortie » et « alerte de durée de sortie » dans l'application Specialized Ride. Dans la mesure où vous restez dans des zones couvertes par le réseau, vous serez en mesure d'envoyer des notifications à vos contacts d'urgence enregistrés rencontrer une notification de sortie. Ils recevront ensuite une autre notification si vous ne terminez pas votre sortie dans le temps imparti, indiquant votre dernière position connue. Ils pourront alors entreprendre des actions.

Je m'inquiète de la consommation de batterie de mon téléphone. Que dois-je faire ?

- Vous avez besoin d'un smartphone avec une batterie suffisamment chargée pour commencer votre session. Si votre batterie est faible, vous recevrez une notification vous invitant à la recharger avant de commencer votre session.

Je m'inquiète de la consommation de batterie de mon capteur ANGi. Que dois-je faire ?

- Vous avez besoin d'un capteur ANGi suffisamment chargé pour commencer votre session. Si votre capteur ANGi est faible, vous recevrez une notification vous invitant à le recharger avant de commencer votre session.

Peut-on remplacer ANGi s'il est endommagé ou usagé ?

- Oui, si vous faites appel à Specialized. Veuillez consulter votre revendeur agréé Specialized pour en savoir plus.

CARACTÉRISTIQUES

Plage de température de fonctionnement :	0°F à 122°F (-18°C à 50°C)
Température de stockage recommandée :	0°F à 122°F (-18°C à 50°C)
Protection contre l'eau :	IP67 (1 mètre pendant 30 minutes)
Communications :	Bluetooth 4.1 basse consommation (BLE) Portée BLE (+/- 30 pieds (10 mètres)
Pile :	Pile bouton 2032 rechargeable (~

PORTUGUES

ANQ EXPLICADO

O Sensor de Capacete ANQ (ANDular Force indicator) é um dispositivo patenteado que contém sensores projetados para medir forças que ocorrem tipicamente durante uma colisão de bicicleta. Ele funciona medindo e interpretando as características exclusivas de uma força angular e, em seguida, determinando se a força é grande o suficiente para causar uma lesão na cabeça. Se for, o sensor ANQ envia um alerta para o dispositivo de telefone para notificar seus contatos de emergência designados. Assim como o seu capacete não protege contra todos os acidentes e lesões na cabeça, o sensor ANQ não pode detectar todas as forças que podem causar uma lesão na cabeça. Ele é apenas projetado para detectar as forças angulares mais comuns que podem causar uma lesão. Ele também não foi projetado para impedir que ocorra um acidente ou para detectar quedas ou batidas que não estejam envolvidas em ambas as extremidades. O mesmo pode se aplicar se você danificar o sensor ou o seu telefone em uma colisão. Entretanto, caso tenham ocorrido pequenas e leves, assegure-se que você está melhor com o sensor ANQ do que sem nenhum.

PERIGO! Nenhuma tecnologia de proteção para a cabeça pode proteger o usuário de capacete contra todos os possíveis impactos, lesões graves ou morte que podem ocorrer durante o uso deste capacete. O seu dispositivo ANQ foi projetado para detectar apenas certos tipos de forças angulares que podem causar lesões na cabeça. Ele não foi projetado para detectar todos os tipos de forças que podem causar lesões na cabeça. O ANQ não é um equipamento preventivo contra lesões de qualquer natureza e nem substitui prática de boa segura e responsável, nem de padrões de equipamento de segurança.

ANQ NO SEU CAPACETE

Dependendo do modelo do seu capacete, o sensor ANQ é montado e sintonizado para funcionar no sistema de ajuste ou na parte posterior do seu capacete. A colocação e a sintonia do sensor são específicas para cada modelo de capacete. Para que a ANQ funcione conforme pretendido, o sensor deve estar corretamente colocado e sintonizado. Consulte uma loja especializada em bicicletas, como o seu revendedor local, para colocar corretamente o sensor ANQ em seu capacete. Se você comprou o seu capacete de